

# SIEMENS

KF96R...

# Frigorífico / con- gelador



ES Manual de usuario

Siemens Home Appliances

Register your appliance on My Siemens and  
discover exclusive services and offers.



**Para más información, consulte la Guía del usuario digital.**



## Tabla de contenidos

<b>1 Seguridad .....</b>	<b>4</b>	6.2 Botellero extraíble .....	17
1.1 Advertencias de carácter general.....	4	6.3 Botellero .....	17
1.2 Uso conforme a lo prescrito ....	4	6.4 Cajón deslizante.....	17
1.3 Limitación del grupo de usuarios.....	4	6.5 Separador de compartimentos.....	17
1.4 Transporte seguro.....	5	6.6 Recipiente plano para productos congelados.....	18
1.5 Instalación segura .....	5	6.7 Cajón deslizante de productos congelados.....	18
1.6 Uso seguro.....	6	6.8 Recipiente suspendido para productos congelados .....	18
1.7 Aparato dañado .....	9	6.9 Compartimento para guardar la mantequilla y el queso..	18
<b>2 Evitar daños materiales .....</b>	<b>10</b>	6.10 Botellero de puerta.....	18
<b>3 Protección del medio ambiente y ahorro .....</b>	<b>10</b>	6.11 Fabricador de cubitos de hielo.....	19
3.1 Eliminación del embalaje .....	10	6.12 Accesorios.....	19
3.2 Ahorro de energía .....	10	<b>7 Manejo básico .....</b>	<b>20</b>
<b>4 Instalación y conexión.....</b>	<b>11</b>	7.1 Conectar el aparato .....	20
4.1 Volumen de suministro .....	11	7.2 Advertencias relativas al funcionamiento del aparato .....	20
4.2 Requisitos para seleccionar el lugar de colocación.....	11	7.3 Desconectar el aparato.....	20
4.3 Montar el aparato.....	12	7.4 Ajustar la temperatura.....	20
4.4 Preparar el aparato para el primer uso .....	12	7.5 Bloqueo de las teclas (seguro para niños activado).....	21
4.5 Conexión del aparato a la red eléctrica.....	12	7.6 Compartimento de almacenamiento de botellas: ajuste de almacenamiento.....	21
<b>5 Familiarizándose con el aparato.....</b>	<b>13</b>	<b>8 Funciones adicionales.....</b>	<b>21</b>
5.1 Aparato.....	13	8.1 Superfrío .....	21
5.2 Panel de mando.....	14	8.2 Supercongelación .....	21
5.3 Panel de mando (submenú) ...	15	8.3 Modo Vacaciones .....	22
5.4 Panel de mando (Compartimento de almacenamiento de botellas).....	16	8.4 Modo de ahorro de energía....	22
<b>6 Equipamiento .....</b>	<b>17</b>	8.5 Modo Fresco .....	23
6.1 Bandeja .....	17		

8.6 Iluminación interior .....	23	14.2 Retirar la escarcha del compartimento de almace- namiento de botellas.....	31
8.7 Iluminación exterior .....	23	14.3 Descongelación dentro del congelador .....	31
<b>9 Alarma.....</b>	<b>24</b>	<b>15 Cuidados y limpieza.....</b>	<b>31</b>
9.1 Alarma de la puerta.....	24	15.1 Preparar el aparato para su limpieza .....	31
9.2 Alarma de temperatura .....	24	15.2 Limpiar el aparato .....	31
<b>10 Home Connect .....</b>	<b>25</b>	15.3 Retirar elementos del apa- rato .....	32
10.1 Configurar la aplicación Home Connect .....	26	15.4 Desmontar los componen- tes del aparato .....	34
10.2 Ajustar Home Connect.....	26	<b>16 Solucionar pequeñas averí- as.....</b>	<b>37</b>
10.3 Restablecer los ajustes de Home Connect .....	26	16.1 Corte en el suministro eléc- trico.....	40
10.4 Diagnóstico remoto.....	27	16.2 Ejecutar la autocomproba- ción del aparato .....	40
10.5 Protección de datos .....	27	<b>17 Almacenamiento y elimina- ción .....</b>	<b>40</b>
<b>11 Compartimento frigorífico .....</b>	<b>27</b>	17.1 Interrumpir el funcionamien- to del aparato.....	40
11.1 Consejos para el almace- namiento de alimentos en el compartimento frigorífico ..	27	17.2 Eliminación del aparato usado.....	41
11.2 Zonas de frío del comparti- mento frigorífico .....	28	<b>18 Servicio de Asistencia Téc- nica .....</b>	<b>41</b>
<b>12 Compartimento de almace- namiento de botellas .....</b>	<b>28</b>	18.1 Número de producto (E- Nr.) y número de fabrica- ción (FD).....	42
12.1 Insertar la máxima cantidad de botellas.....	28	<b>19 Datos técnicos .....</b>	<b>42</b>
<b>13 Congelador .....</b>	<b>28</b>	<b>20 Declaración de conformidad ..</b>	<b>42</b>
13.1 Capacidad de congelación...	29		
13.2 Aprovechar al máximo el volumen del congelador .....	29		
13.3 Consejos para colocar los alimentos en el congelador...	29		
13.4 Consejos para congelar ali- mentos frescos.....	29		
13.5 Tiempo de conservación del producto congelado a -18 °C.....	30		
13.6 Métodos de descongela- ción para productos conge- lados.....	30		
<b>14 Desescarchar el aparato.....</b>	<b>31</b>		
14.1 Desescarchar el comparti- mento frigorífico .....	31		



## 1 Seguridad

---

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones de seguridad.

### 1.1 Advertencias de carácter general

- Lea atentamente estas instrucciones.
- Conservar las instrucciones y la información del producto para un uso posterior o para futuros propietarios.
- No conecte el aparato en el caso de que haya sufrido daños durante el transporte.

### 1.2 Uso conforme a lo prescrito

Utilizar el aparato únicamente:

- para refrigerar y congelar alimentos, así como para preparar cubitos de hielo.
- en el uso doméstico privado y en espacios cerrados del entorno doméstico.
- hasta una altura de 2000 m sobre el nivel del mar.

### 1.3 Limitación del grupo de usuarios

Este aparato podrá ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con limitaciones físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de conocimientos o de experiencia, siempre que cuenten con la supervisión de una persona responsable de su seguridad o hayan sido instruidos previamente en su uso y hayan comprendido los peligros que pueden derivarse del mismo.

No deje que los niños jueguen con el aparato.

La limpieza y el cuidado del aparato a cargo del usuario no podrán ser efectuados por niños si no cuentan con la supervisión de una persona adulta responsable de su seguridad.

Los niños de entre 3 y 8 años pueden cargar y descargar el frigorífico/congelador.

## 1.4 Transporte seguro

### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!**

El elevado peso del aparato puede causar lesiones al levantarlo.

- ▶ Una sola persona no puede levantar el aparato.

## 1.5 Instalación segura

### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!**

Las instalaciones realizadas de forma incorrecta son peligrosas.

- ▶ Conectar y poner en funcionamiento el aparato solo de conformidad con los datos que figuran en la placa de características del mismo.
- ▶ Conectar el aparato solo a una fuente de alimentación con corriente alterna mediante un enchufe reglamentario con puesta a tierra.
- ▶ La conexión de puesta a tierra de la instalación eléctrica doméstica debe estar instalada de acuerdo con las normas vigentes.
- ▶ No alimentar nunca el aparato a través de un dispositivo de conmutación externo, como por ejemplo, un reloj avisador o un mando a distancia.
- ▶ Cuando el aparato esté montado, el enchufe del cable de conexión a la red debe quedar accesible, o, en caso de que no sea posible, debe haberse instalado un dispositivo de separación en la instalación eléctrica fija según lo dispuesto en las normas de instalación.
- ▶ Al instalar el aparato en su emplazamiento definitivo, asegurarse de que el cable de conexión de red no quede aprisionado ni se dañe.

Un aislamiento incorrecto del cable de conexión de red es peligroso.

- ▶ Evitar siempre que el cable de conexión de red entre en contacto con fuentes de calor.

### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de explosión!**

Si las aberturas de ventilación del aparato se encuentran cerradas, puede generarse una mezcla inflamable de aire y gas en caso de una fuga del circuito de enfriamiento.

- ▶ No cerrar las aberturas de ventilación de la carcasa del aparato o de la carcasa de la instalación.

### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!**

Es peligroso utilizar cables de conexión de red prolongados y adaptadores no autorizados.

- ▶ No utilizar alargaderas ni tomas de corriente múltiples.
- ▶ Utilizar solo adaptadores y cables de conexión de red autorizados por el fabricante.
- ▶ Si el cable de conexión de red es demasiado corto y no hay disponible ningún cable de mayor longitud, ponerse en contacto con un técnico electricista para adaptar la instalación doméstica.

Las unidades de alimentación o las tomas de corriente múltiples móviles pueden sobrecalentarse y provocar incendios.

- ▶ No colocar las unidades de alimentación o las tomas de corriente múltiples móviles en la parte posterior de los aparatos.

### **⚠ PRECAUCIÓN – ¡Riesgo de cortes!**

El frontal de vidrio del compartimento de almacenamiento de botellas puede romperse a alturas elevadas debido al cambio de presión atmosférica.

- ▶ No instalar nunca el aparato a alturas superiores a 2000 m sobre el nivel del mar.

## **1.6 Uso seguro**

### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!**

La infiltración de humedad puede provocar una descarga eléctrica.

- ▶ Utilizar el aparato solo en espacios interiores.
- ▶ No exponer el aparato a altas temperaturas y humedad.
- ▶ No utilizar limpiadores por chorro de vapor ni de alta presión para limpiar el aparato.

**⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de asfixia!**

Los niños pueden ponerse el material de embalaje por encima de la cabeza, o bien enrollarse en él, y asfixiarse.

- ▶ Mantener el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- ▶ No permita que los niños jueguen con el embalaje.

Si los niños encuentran piezas de tamaño reducido, pueden aspirarlas o tragarlas y asfixiarse.

- ▶ Mantener las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.
- ▶ No permita que los niños jueguen con piezas pequeñas.

**⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de explosión!**

Si se daña el circuito de refrigeración, puede escaparse líquido refrigerante inflamable y explotar.

- ▶ Para acelerar la descongelación, no utilizar ningún otro dispositivo mecánico u otro medio distinto a los recomendados por el fabricante.
- ▶ Separar los alimentos congelados adheridos con un objeto romo, como el mango de una cuchara de madera.

Los productos que contienen gases propelentes o inflamables y las materias explosivas pueden causar una explosión (por ejemplo, espráis).

- ▶ No guardar productos que contengan gases propelentes o inflamables ni materias explosivas en el aparato.

**⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!**

Los dispositivos eléctricos en el interior del aparato pueden provocar incendios (por ejemplo, calefactores, heladoras, etc.).

- ▶ No poner en funcionamiento dispositivos eléctricos en el interior del aparato.

**⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!**

Las botellas y latas pueden estallar.

- ▶ No guardar en el congelador botellas, tarros o latas que contengan líquidos gaseosos.

Riesgo de lesiones en los ojos debido a la salida de líquido refrigerante inflamable y gases nocivos.

- ▶ Prestar atención a que las tuberías del circuito de frío y el aislamiento de su aparato no sufran daños.

El aparato puede volcar.

- ▶ No subirse ni apoyarse sobre los zócalos, cajones o puertas.

### **⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras por frío!**

El contacto con productos congelados y superficies frías puede provocar quemaduras por el frío.

- ▶ No introducir nunca en la boca directamente los alimentos congelados extraídos del congelador.
- ▶ Evitar el contacto prolongado de la piel con los alimentos congelados, el hielo y las superficies del congelador.

### **⚠ PRECAUCIÓN – ¡Riesgo de daños para la salud!**

Para evitar la contaminación de los alimentos, se deben tener en cuenta las siguientes indicaciones.

- ▶ Si se abre la puerta durante un tiempo prolongado, se puede producir un aumento considerable de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- ▶ Limpiar regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con alimentos y sistemas de drenaje accesibles.
- ▶ Guardar el pescado y la carne cruda en recipientes apropiados en el frigorífico con el fin de que no entren en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
- ▶ Si el frigorífico/congelador está vacío durante mucho tiempo, apagar, descongelar, limpiar y dejar la puerta abierta para evitar la creación de moho.

Las piezas metálicas o con aspecto metálico pueden contener aluminio. Si algún alimento ácido entra en contacto con el aluminio presente en el aparato, los iones de aluminio podrían traspasarse a los alimentos.

- ▶ No consumir alimentos contaminados.

## 1.7 Aparato dañado

### **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!**

Un aparato dañado o un cable de conexión defectuoso son peligrosos.

- ▶ No ponga nunca en funcionamiento un aparato dañado.
- ▶ No tirar nunca del cable de conexión a la red eléctrica para desenchufar el aparato. Desenchufar siempre el cable de conexión de red de la toma de corriente.
- ▶ Si el aparato o el cable de conexión de red están dañados, desenchufar inmediatamente el cable de conexión de red o desconectar el interruptor automático del cuadro eléctrico.
- ▶ Llame al Servicio de Asistencia Técnica. → *Página 41*

Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.

- ▶ Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- ▶ Utilizar únicamente piezas de repuesto originales para la reparación del aparato.
- ▶ Si el cable de alimentación o conexión a la red de este aparato resulta dañado, deberá sustituirse por un cable de alimentación o conexión a la red especial que puede adquirirse ya sea a través del Servicio de Asistencia Técnica o directamente del fabricante.

### **ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!**



Si los tubos están dañados, se puede producir una fuga de líquido refrigerante inflamable y gases nocivos, lo que puede provocar un incendio.

- ▶ Mantener las fuentes de fuego o focos de ignición alejados del aparato.
- ▶ Ventilar la estancia.
- ▶ Apagar el aparato. → *Página 20*
- ▶ Extraer el enchufe del cable de conexión de red o desconectar el fusible de la caja de fusibles.
- ▶ Llamar al Servicio de Asistencia Técnica. → *Página 41*

---

## 2 Evitar daños materiales

### ¡ATENCIÓN!

Al desplazar el aparato, debido a su elevado peso o la inclinación de las ruedas del aparato, el piso puede resultar dañado.

- ▶ Transportar el aparato con una carretilla de mano.
- ▶ Proteger el piso con algo cuando se vaya a desplazar el aparato y no moverlo en zigzag.

Al cerrar la puerta del aparato, este puede resultar dañado si el montante de puerta está abierto.

- ▶ No debe abrirse el montante de puerta manualmente.
- ▶ Si el montante de puerta está abierto, esta debe cerrarse antes de cerrar la puerta del aparato.

Al subirse o apoyarse sobre el aparato, pedestales, cajones o puertas, se puede dañar el aparato.

- ▶ No pisar ni apoyarse sobre el aparato, pedestal, cajones ni puertas.

La suciedad con aceite o grasa puede crear poros en las piezas de plástico y las juntas de las puertas.

- ▶ Mantener las piezas de plástico y juntas de las puertas sin aceites y grasas.

Las piezas metálicas o con aspecto metálico pueden contener aluminio. El aluminio reacciona al contacto con alimentos ácidos.

- ▶ No guardar alimentos sin envasar en el aparato.

Si se lavan los elementos y accesorios del aparato en el lavavajillas, se podría producir su deformación o decoloración.

- ▶ No lavar nunca los elementos y accesorios del aparato en el lavavajillas.

---

## 3 Protección del medio ambiente y ahorro

### 3.1 Eliminación del embalaje

Los materiales del embalaje son respetuosos con el medio ambiente y reciclables.

- ▶ Desechar las diferentes piezas separadas según su naturaleza.



Eliminar el embalaje de forma ecológica.

---

### 3.2 Ahorro de energía

Si tiene en cuenta estas indicaciones, su aparato consumirá menos corriente.

#### Selección del lugar de colocación

- Proteger el aparato de la radiación solar directa.
- Instalar el aparato con la mayor distancia posible respecto a radiadores, hornos y otras fuentes de calor:
  - Mantener una distancia de 30 mm respecto a cocinas de gas o eléctricas.
  - Mantener una distancia de 300 mm respecto a hornos de carbón o aceite.
- No cubrir ni obstruir nunca las aberturas de ventilación exteriores.

#### Ahorro de energía durante el funcionamiento

**Nota:** La posición de los elementos y accesorios del aparato no influye en su consumo de energía.

- Abrir brevemente el aparato y cerrarlo correctamente.

- No cubrir ni bloquear nunca las aberturas de ventilación interiores ni las aberturas de ventilación exteriores.
- Procurar transportar a casa los alimentos en una bolsa isotérmica y colocarlos inmediatamente en el aparato.
- Dejar enfriar los alimentos o bebidas calientes hasta la temperatura ambiente antes de almacenarlos.
- Descongelar los productos congelados en el interior del compartimento frigorífico para aprovechar el frío desprendido por los mismos.
- Dejar siempre un poco de espacio entre los alimentos y la pared posterior.
- Aspirar el polvo de las rejillas de ventilación exteriores.

### Modo stand by

Cuando no se utiliza el aparato, la pantalla cambia automáticamente al modo stand by.

El brillo del panel de mando se reduce en el modo stand by y se ilumina **activate**.

Tan pronto como se utilice la pantalla o se abra la puerta, se desactivará el modo stand by.

## 4 Instalación y conexión

### 4.1 Volumen de suministro

Al desembalar el aparato, comprobar que las piezas no presenten daños ocasionados durante el transporte y que el volumen de suministro esté completo.

En caso de reclamación, dirigirse al comercio en cuestión o a nuestro Servicio de Asistencia Técnica  
→ *Página 41*.

El suministro se compone de los siguientes elementos:

- Aparato de libre instalación
- El equipamiento y los accesorios<sup>1</sup>
- Material de montaje
- Instrucciones de montaje
- Instrucciones de uso
- Directorio de Servicios de Atención al Cliente
- Documento de la garantía<sup>2</sup>
- Etiqueta energética
- Información sobre el consumo de energía y los ruidos del aparato
- Información acerca de Home Connect

### 4.2 Requisitos para seleccionar el lugar de colocación



#### **ADVERTENCIA** **Riesgo de explosión!**

Si el aparato se encuentra en un espacio demasiado pequeño, puede generarse una mezcla inflamable de aire y gas en caso de una fuga del circuito de enfriamiento.

- ▶ Colocar el aparato en espacios que tengan un volumen mínimo de 1 m<sup>3</sup> por 8 g de líquido refrigeran-

<sup>1</sup> Según el equipamiento del aparato

<sup>2</sup> No disponible en todos los países

te. La cantidad de refrigerante se indica en la placa de características. → "Aparato", Fig. 1/9, *Página 14*

El peso de fábrica del aparato puede llegar, en función del modelo concreto, hasta los 190 kg.

Para soportar el peso del dispositivo, la superficie debe ser lo suficientemente estable.

### Temperatura ambiente admisible

La temperatura ambiente admisible de la habitación depende de la clase climática del aparato.

La clase climática a la que pertenece el aparato figura en la placa de características del mismo. → "Aparato", Fig. 1/9, *Página 14*

Clase climática	Temperatura ambiente admisible
SN	10 °C-32 °C
N	16 °C-32 °C
ST	16 °C-38 °C
T	16 °C-43 °C

El aparato puede funcionar perfectamente en los rangos de temperatura ambiente admisibles.

Si un aparato de la clase climática SN funciona a una temperatura ambiente más fría, no se producirán daños en el mismo hasta una temperatura de 5 °C.

### Colocación superpuesta o contigua

Si se desea instalar dos frigoríficos uno encima de otro o uno al lado de otro, debe mantenerse una distancia mínima de 150 mm entre ambos. Para determinados aparatos, es posible una instalación sin distancia mínima. En este sentido, consultar con un distribuidor especializado o planificador de cocinas.

## 4.3 Montar el aparato

- ▶ Montar el aparato siguiendo las instrucciones de montaje adjuntas.

## 4.4 Preparar el aparato para el primer uso

1. Retirar el material informativo.
2. Retirar las láminas protectoras y los seguros de transporte, p. ej., la cinta adhesiva y la caja.
3. Primera limpieza del aparato.  
→ *Página 31*

## 4.5 Conexión del aparato a la red eléctrica

1. Conectar el conector de aparato frío del cable de conexión de red al aparato.
2. El enchufe del cable de conexión de red del aparato debe conectarse a una toma de corriente cercana al aparato.

Los datos de conexión de aparato se encuentran en la placa de características. → "Aparato", Fig.

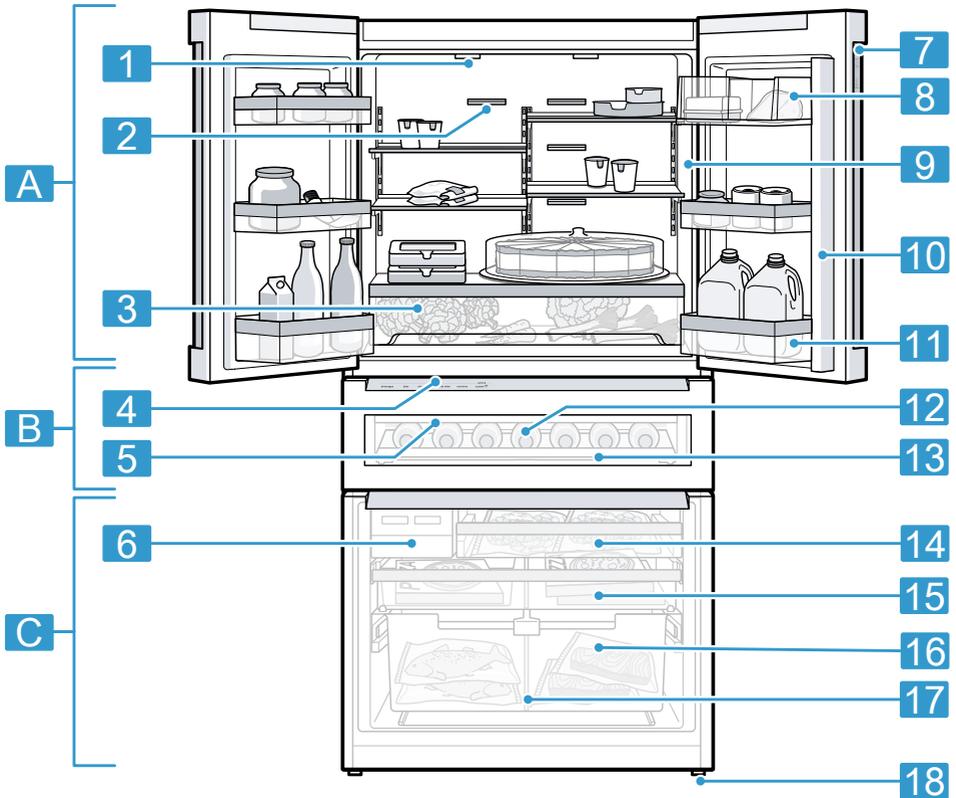
1/9, *Página 14*

3. Comprobar que el enchufe del cable de conexión de red está firme en la toma de corriente.
- ✓ El aparato está listo para su uso.

## 5 Familiarizándose con el aparato

### 5.1 Aparato

Aquí encontrará una vista general de los componentes de su aparato.



**1**

**A** Compartimento frigorífico  
→ *Página 27*

**B** Compartimento de almacenamiento de botellas  
→ *Página 28*

**C** Congelador → *Página 28*

**1** Iluminación interior

**2** Orificio de ventilación interior (compartimento frigorífico)

- 3** Cajón deslizante → *Página 17*

---

- 4** Panel de mando (Compartimento de almacenamiento de botellas) → *Página 16*

---

- 5** Soporte para botellas extraíble

---

- 6** Fabricador de cubitos de hielo → *Página 19*

---

- 7** Panel de mando → *Página 14*

---

- 8** Compartimento para guardar la mantequilla y el queso → *Página 18*

---

- 9** Placa de características → *Página 42*

---

- 10** Montante de puerta con protección contra condensación → *Página 10*

---

- 11** Botellero para guardar botellas grandes → *Página 18*

---

- 12** Iluminación exterior

---

- 13** Botellero

---

- 14** Cajón deslizante para productos congelados → *Página 18*

---

- 15** Compartimento de congelación plano → *Página 18*

---

- 16** Recipiente suspendido para productos congelados → *Página 18*

---

- 17** Separador de compartimentos → *Página 17*

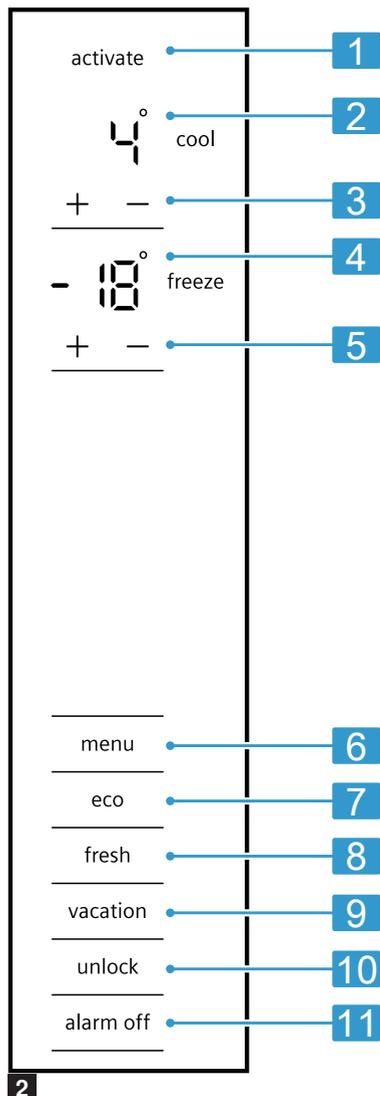
---

- 18** Pata atornillada

**Nota:** Es posible que las ilustraciones muestren detalles y características de equipamiento y tamaño que no concuerdan con las de su aparato concreto.

## 5.2 Panel de mando

Mediante el panel de mando se pueden ajustar todas las funciones del aparato y recibir información sobre el estado de funcionamiento.

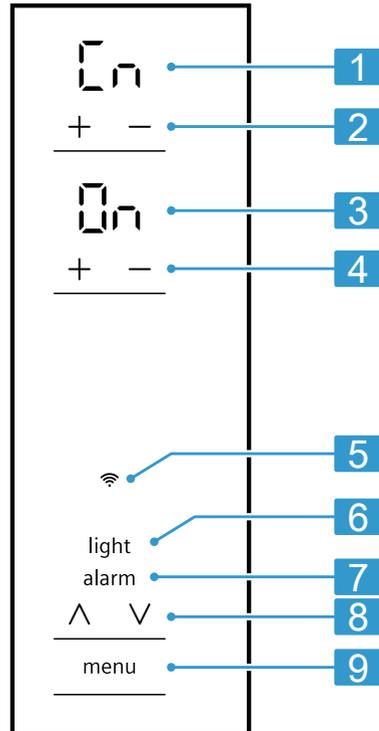


- 1** activate aparece cuando el modo stand by está activado.

- 
- 2** Muestra la temperatura ajustada del compartimento frigorífico en °C.
- 
- 3** -/+ (compartimento frigorífico) permiten ajustar la temperatura del compartimento frigorífico.
- 
- 4** Muestra la temperatura ajustada del compartimento de congelación en °C.
- 
- 5** -/+ (congelador) permiten ajustar la temperatura del congelador.
- 
- 6** menu abre y cierra el menú.
- 
- 7** eco activa o desactiva el modo de ahorro de energía.
- 
- 8** fresh activa y desactiva el modo Fresco.
- 
- 9** vacation activa y desactiva el modo Vacaciones.
- 
- 10** unlock activa el bloqueo de teclas del panel de mando.
- 
- 11** alarm off desactiva la señal acústica.
- 

### 5.3 Panel de mando (submenú)

Ahora se pueden realizar los ajustes en el submenú.



**3**

- 
- 1** Muestra el submenú ajustado.
- 
- 2** -/+ (submenú) sirve para navegar por el submenú.
- 
- 3** Muestra el ajuste del submenú.
- 
- 4** -/+ (ajuste del submenú) modifica el ajuste del submenú.
- 
- 5** se ilumina cuando está activo el menú de configuración de Home Connect.
-

---

**6** **light** se ilumina cuando está activo el menú para ajustar la iluminación.

---

**7** **alarm** se ilumina cuando el está activo el menú para ajustar la alarma.

---

---

**8** **V/Λ** sirve para navegar por el menú.

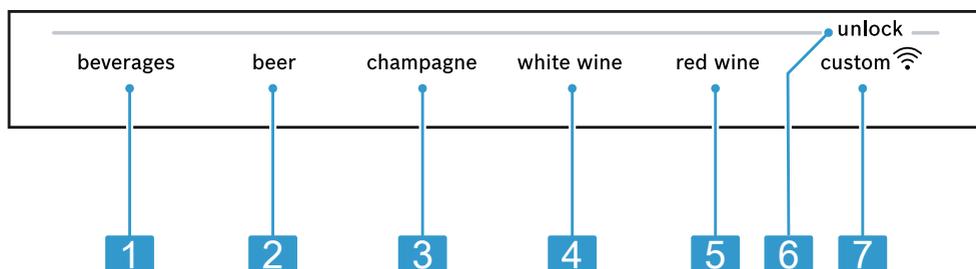
---

**9** **menu** abre y cierra el menú.

---

## 5.4 Panel de mando (Compartimento de almacenamiento de botellas)

El ajuste de almacenamiento se configura mediante el panel de mando del compartimento de almacenamiento de botellas.



---

**1** **beverages** configura el ajuste de almacenamiento de bebidas en el compartimento de almacenamiento de botellas.

---

**2** **beer** configura el ajuste de almacenamiento de cerveza en el compartimento de almacenamiento de botellas.

---

**3** **champagne** configura el ajuste de almacenamiento de cava en el compartimento de almacenamiento de botellas.

---

---

**4** **white wine** configura el ajuste de almacenamiento de vino blanco en el compartimento de almacenamiento de botellas.

---

**5** **red wine** configura el ajuste de almacenamiento de vino tinto en el compartimento de almacenamiento de botellas.

---

**6** **unlock** desactiva el bloqueo de las teclas del panel de mando (compartimento de almacenamiento de monedas).

---

- 7** custom  se ilumina cuando se establecen los ajustes definidos por el usuario mediante la aplicación Home Connect. Para más información, consultar la aplicación Home Connect.

## 6 Equipamiento

El equipamiento del aparato depende del modelo.

### 6.1 Bandeja

#### ¡ATENCIÓN!

Los ganchos de la bandeja pueden rayar el panel posterior del compartimento frigorífico si se enganchan inclinados.

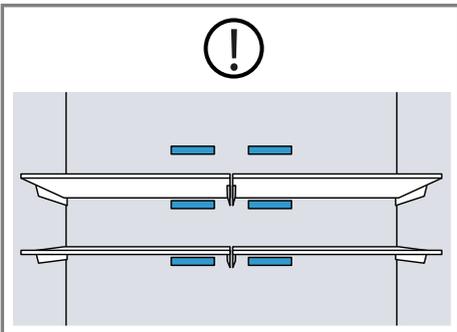
- ▶ Asegurarse de que la bandeja esté en posición horizontal y de que los ganchos estén totalmente enganchados.

Si se desea modificar la posición de las bandejas según sea necesario, puede retirarse la bandeja y recolocarse en otro lugar.

→ "Retirar las bandejas", *Página 32*

#### Nota

No cubrir los orificios de ventilación interiores para no perjudicar la circulación del aire.



### 6.2 Botellero extraíble

Para obtener una mejor vista general y retirar las botellas más rápidamente, extraer el botellero extraíble.

**Nota:** El peso máximo de carga admisible es de 14 kg.

### 6.3 Botellero

Guardar las botellas con total seguridad en el botellero.

**Nota:** El peso máximo de carga admisible es de 22,5 kg.

### 6.4 Cajón deslizante

Guardar los platos grandes o recipientes planos con alimentos preparados tapados en el cajón deslizante.

### 6.5 Separador de compartimentos

#### **ADVERTENCIA** **Riesgo de asfixia!**

Los niños podrían intentar subirse al aparato y sufrir lesiones (p. ej. asfixia).

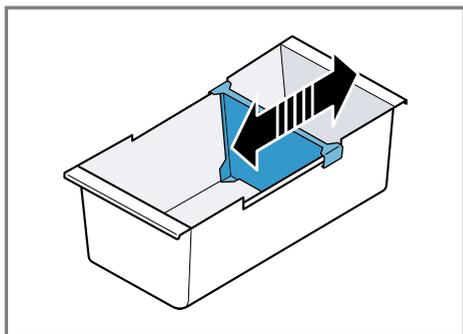
- ▶ No retirar nunca el divisor del recipiente suspendido para productos congelados.

#### ¡ATENCIÓN!

El divisor del recipiente suspendido para productos congelados puede resultar dañado si se extrae.

- ▶ No retirar nunca el divisor del recipiente suspendido para productos congelados.

Para variar la división del recipiente suspendido para productos congelados, deslizar el divisor del recipiente.



## 6.6 Recipiente plano para productos congelados

Los productos congelados, el depósito para cubitos y la pala para hielo se pueden almacenar en el recipiente plano para productos congelados.

## 6.7 Cajón deslizante de productos congelados

Para obtener una mejor vista general y para retirar productos congelados más rápidamente, se puede extraer el cajón deslizante de productos congelados.

## 6.8 Recipiente suspendido para productos congelados

El recipiente suspendido permite almacenar productos congelados grandes.

## 6.9 Compartimento para guardar la mantequilla y el queso

Almacenar la mantequilla y el queso en su respectivo compartimento.

## 6.10 Botellero de puerta

Los estantes para botellas pueden retirarse y recolocarse en otro lugar para modificar su posición según

sea necesario.  
→ "Retirar el botellero de puerta",  
Página 33

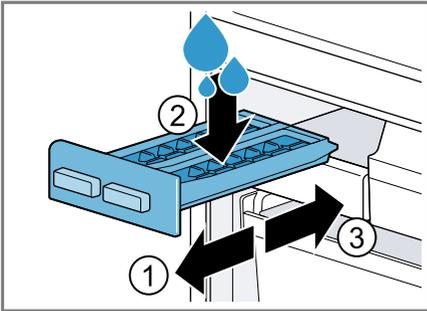
## 6.11 Fabricador de cubitos de hielo

Utilizar el fabricante de cubitos hielo para preparar cubitos de hielo con agua potable.

### Preparar cubitos de hielo

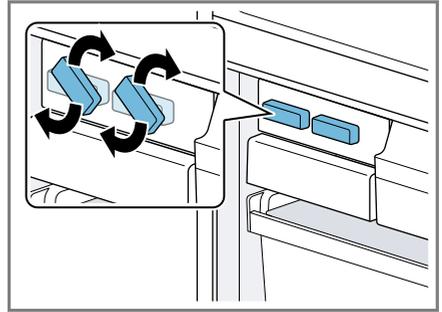
Utilizar solo agua potable para preparar cubitos de hielo.

1. Retirar la bandeja para cubitos de hielo ①, llenar  $\frac{3}{4}$  partes de la misma con agua potable ② y colocarla de nuevo ③.

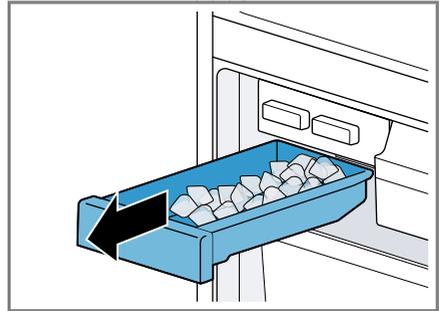


**Nota:** Un exceso de agua potable puede influir negativamente en el funcionamiento del fabricante de cubitos de hielo. Los cubitos de hielo no se pueden desprender de la bandeja para cubitos de hielo. El agua potable llenada en exceso pasa al depósito para cubitos de hielo, donde puede congelarse y quedarse adherida a los cubitos de hielo que pudiera haber.

2. Una vez que los cubitos de hielo estén congelados, girar la empuñadura varias veces hacia la derecha y soltarla.



- ✓ Los cubitos caerán en el depósito para cubitos de hielo.
3. Sacar el depósito para cubitos de hielo y retirar los cubitos.



## 6.12 Accesorios

Utilice accesorios originales. Están pensados para este aparato. Los accesorios del aparato dependen del modelo.

### Huevera

Depositar los huevos en la huevera.

---

## 7 Manejo básico

### 7.1 Conectar el aparato

1. Conectar el aparato a la red eléctrica. → *Página 12*
  - ✓ El aparato comienza a enfriar.
  - ✓ Se escucha un tono de advertencia y la indicación de la temperatura (congelador) parpadea y **alarm off** se ilumina porque la temperatura del congelador es demasiado alta.
2. Desactivar la señal acústica con **alarm off**.
  - ✓ **alarm off** se apaga tan pronto como se ha alcanzado la temperatura ajustada.
3. Ajustar la temperatura deseada. → *Página 20*

### 7.2 Advertencias relativas al funcionamiento del aparato

- Una vez encendido el aparato, transcurren varias horas hasta que se alcanza la temperatura ajustada. No introducir alimentos en el aparato antes de alcanzar la temperatura ajustada.
- Los lados frontales y las paredes laterales del aparato se calientan ligeramente en ocasiones. De esta manera se evita la formación de agua de condensación.
- Cuando se cierra la puerta, puede producirse una presión. La puerta se vuelve a abrir con dificultad. Esperar un momento hasta que la presión se estabilice.
- La temperatura del aparato varía debido a las siguientes condiciones:

- Frecuencia con la que se abre el aparato
- Cantidad de carga
- Temperatura de los alimentos frescos almacenados
- Temperatura ambiente
- Radiación solar directa

### 7.3 Desconectar el aparato

- ▶ Desconectar el aparato de la red eléctrica. Extraer el enchufe del cable de conexión de red o desconectar el fusible de la caja de fusibles.

### 7.4 Ajustar la temperatura

#### Ajustar la temperatura del compartimento frigorífico

- ▶ Pulsar  $-/+$  (compartimento frigorífico) varias veces hasta que la indicación de temperatura (compartimento frigorífico) muestra la temperatura deseada.

La temperatura recomendada del compartimento frigorífico asciende a 4 °C.

#### Ajustar la temperatura del congelador

- ▶ Pulsar  $-/+$  (congelador) varias veces hasta que la indicación de temperatura (congelador) muestre la temperatura deseada.

La temperatura recomendada del congelador asciende a -18 °C.

## 7.5 Bloqueo de las teclas (seguro para niños activado)

El bloqueo de seguridad de las teclas evita que el aparato se maneje de forma involuntaria o incorrecta durante el funcionamiento.

### Desactivar el bloqueo de las teclas

- ▶ Mantener pulsado unlock durante 3 segundos.
- ✓ unlock se apaga.

## 7.6 Compartimento de almacenamiento de botellas: ajuste de almacenamiento

Se puede ajustar la temperatura del compartimento de almacenamiento de botellas por medio de ajustes de almacenamiento predefinidos.

**Consejo:** Hay más ajustes disponibles en la aplicación Home Connect.

### Configurar los ajustes de almacenamiento del compartimento de almacenamiento de botellas

1. Pulsar cualquier campo táctil del panel de mando (compartimento de almacenamiento de botellas).
2. Mantener pulsada la tecla **unlock** hasta que se ilumine completamente la barra luminosa.
3. Pulsar en el ajuste de almacenamiento deseado.

## 8 Funciones adicionales

Comprobar qué funciones adicionales ajustables ofrece el aparato.

### 8.1 Superfrío

Mediante la función Superfrío, el compartimento frigorífico se enfría hasta alcanzar la temperatura más baja posible.

Encender Superfrío antes de almacenar grandes cantidades de alimentos.

**Nota:** Estando activada la función Superfrío, el nivel sonoro del aparato puede aumentar.

#### Conectar Superfrío

- ▶ Pulsar — (compartimento frigorífico) varias veces hasta que **5U** se ilumine.

**Nota:** La función se desactiva automáticamente pasadas unas 6 horas y el aparato vuelve al funcionamiento normal.

#### Desconectar Superfrío

- ▶ Pulsar + (compartimento frigorífico) varias veces hasta que la indicación de temperatura (compartimento frigorífico) muestra la temperatura deseada.

### 8.2 Supercongelación

Con la función Supercongelación, el congelador enfría a la temperatura más baja posible.

Encender el Supercongelación durante 1-2 horas antes de almacenar una cantidad de alimentos de 2 kg o superior en el congelador.

Utilizar Supercongelación para aprovechar la capacidad de congelación. → "Condiciones para alcanzar la capacidad de congelación", *Página 29*

**Nota:** Estando activada la función Supercongelación, el nivel sonoro del aparato puede aumentar.

### Activar Supercongelación

- ▶ Pulsar — (congelador) varias veces hasta que **SU** se ilumine.

**Nota:** La función se desactiva automáticamente pasadas unas 54 horas y el aparato vuelve al funcionamiento normal.

### Desactivar Supercongelación

- ▶ Pulsar + (congelador) varias veces hasta que la indicación de temperatura (congelador) muestre la temperatura deseada.

## 8.3 Modo Vacaciones

En caso de ausentarse durante un largo período de tiempo, puede activarse el modo de vacaciones.

### PRECAUCIÓN

#### Riesgo de daños para la salud!

Mientras está activado el modo «Vacaciones», se calienta el compartimento frigorífico. El aumento de la temperatura puede contribuir a la proliferación de bacterias y a que se estropeen los alimentos.

- ▶ Si está activo el modo de «Vacaciones», no deben guardarse alimentos en el compartimento frigorífico.

El aparato reajusta automáticamente las siguientes temperaturas.

Compartimento frigorífico	14 °C
---------------------------	-------

Compartimento de almacenamiento de botellas	La temperatura no ha cambiado
Congelador	La temperatura no ha cambiado

### Activar el modo Vacaciones:

- ▶ Pulsar vacation.
- ✓ Se enciende vacation.

### Desactivar el modo Vacaciones

- ▶ Pulsar vacation.
- ✓ Muestra la temperatura ajustada anteriormente.

## 8.4 Modo de ahorro de energía

Con el modo de ahorro de energía, el funcionamiento del aparato cambia para consumir menos energía. El aparato reajusta automáticamente las siguientes temperaturas.

Compartimento frigorífico	8 °C
Compartimento de almacenamiento de botellas	La temperatura no ha cambiado
Congelador	-16 °C

### Activar el modo de ahorro de energía

- ▶ Pulsar eco.
- ✓ Se enciende eco.

### Desactivar el modo de ahorro de energía

- ▶ Pulsar eco.
- ✓ Muestra la temperatura ajustada anteriormente.

## 8.5 Modo Fresco

Para mantener frescos los alimentos durante más tiempo, puede activarse el modo fresco del aparato. El aparato reajusta automáticamente las siguientes temperaturas.

Compartimento frigorífico	2 °C
Compartimento de almacenamiento de botellas	La temperatura no ha cambiado
Congelador	La temperatura no ha cambiado

### Activar el modo Fresco

- ▶ Pulsar **fresh**.
- ✓ **fresh** se ilumina.

### Desactivar el modo Fresco

- ▶ Pulsar **fresh**.
- ✓ Muestra la temperatura ajustada anteriormente.

## 8.6 Iluminación interior

Es posible desactivar la iluminación interior o ajustar el brillo.

<b>0F</b>	Iluminación interior desactivada
<b>I</b>	brillo mínimo
<b>5</b>	brillo máximo

### Ajustar la iluminación interior

1. Pulsar **menu**.
2. Pulsar **V/Λ** varias veces hasta que se encienda **light**.
3. Pulsar **-/+** (submenú) varias veces hasta que se encienda **in**.
4. Pulsar **-/+** (ajuste del submenú) hasta que el indicador de ajustes del submenú muestre el ajuste deseado.
5. Pulsar **menu**.

## 8.7 Iluminación exterior

Es posible desactivar la iluminación exterior o ajustar el brillo.

<b>0F</b>	iluminación exterior desactivada
<b>I</b>	brillo mínimo
<b>5</b>	brillo máximo

### Ajustar la iluminación exterior

1. Pulsar **menu**.
2. Pulsar **V/Λ** varias veces hasta que se encienda **light**.
3. Pulsar **-/+** (submenú) varias veces hasta que se encienda **E**.
4. Pulsar **-/+** (ajuste del submenú) hasta que el indicador de ajustes del submenú muestre el ajuste deseado.
5. Pulsar **menu**.

### Duración de la iluminación exterior

Permite ajustar la duración de la iluminación exterior.

<b>lnl</b>	1 minuto
<b>20nl</b>	20 minutos

### Ajustar la duración de la iluminación exterior

1. Pulsar **menu**.
2. Pulsar **V/Λ** varias veces hasta que se encienda **light**.
3. Pulsar **-/+** (submenú) varias veces hasta que se encienda **du**.
4. Pulsar **-/+** (ajuste del submenú) hasta que el indicador de ajustes del submenú muestre el ajuste deseado.
5. Pulsar **menu**.

## Sensor de proximidad

El sensor de proximidad activa automáticamente la iluminación exterior en cuanto alguien se acerca al aparato o se coloca delante del mismo.

I	Sensor de proximidad activado
OF	Sensor de proximidad desactivado

### Activar el sensor de proximidad

1. Pulsar **menu**.
2. Pulsar  $\vee/\wedge$  varias veces hasta que se encienda **light**.
3. Pulsar  $-/+$  (submenú) varias veces hasta que se encienda **Pr**.
4. Presionar  $-/+$  (ajuste del submenú) hasta que aparezca **I** en el indicador de ajustes del submenú.
5. Pulsar **menu**.

### Desactivar el sensor de proximidad

1. Pulsar **menu**.
2. Pulsar  $\vee/\wedge$  varias veces hasta que se encienda **light**.
3. Pulsar  $-/+$  (submenú) varias veces hasta que se encienda **Pr**.
4. Presionar  $-/+$  (ajuste del submenú) hasta que aparezca **OF** en el indicador de ajustes del submenú.
5. Pulsar **menu**.

---

## 9 Alarma

### 9.1 Alarma de la puerta

Si la puerta permanece abierta durante más tiempo, la alarma de la puerta se activa.

Suena una señal acústica y **alarm off** parpadea.

#### Apagar la alarma de la puerta

- Cerrar la puerta del aparato o pulsar **alarm off**.

- ✓ La señal acústica se apaga.
- ✓ **alarm off** se apaga.

### Alarma acústica de la puerta

La alarma acústica de la puerta puede activarse o desactivarse.

On	Alarma acústica activada
OF	Alarma acústica desactivada

### Activar la alarma acústica de la puerta

1. Pulsar **menu**.
2. Pulsar  $\vee/\wedge$  varias veces hasta que se encienda **alarm**.
3. Pulsar  $-/+$  (ajuste del submenú) hasta que el indicador de ajustes del submenú muestre el ajuste deseado.
4. Pulsar **menu**.

### Desactivar la alarma acústica de la puerta

1. Pulsar **menu**.
2. Pulsar  $\vee/\wedge$  varias veces hasta que se encienda **alarm**.
3. Pulsar  $-/+$  (ajuste del submenú) hasta que el indicador de ajustes del submenú muestre el ajuste deseado.
4. Pulsar **menu**.

### 9.2 Alarma de temperatura

La alarma de temperatura se activa si la temperatura es demasiado alta. Suena una señal acústica, parpadean la temperatura ajustada (congelador) y **alarm off**.

**⚠ PRECAUCIÓN****Riesgo de daños para la salud!**

Las bacterias pueden multiplicarse durante el proceso de descongelación de los alimentos y estos pueden deteriorarse.

- ▶ No volver a congelar los alimentos que se hayan descongelado o empezado a descongelarse.
- ▶ Solo pueden volver a congelarse si se han cocinado (en sartén u horno) previamente.
- ▶ No guardar el alimento hasta su fecha máxima de conservación.

La alarma de temperatura puede activarse en los casos siguientes:

- Al poner en marcha el aparato. No guardar los alimentos hasta que este haya alcanzado la temperatura ajustada.
- Al introducir grandes cantidades de alimentos frescos. Antes de almacenar grandes cantidades de alimentos frescos, activar Supercongelación.
- Al tener abierta durante mucho tiempo la puerta del congelador. Comprobar que los alimentos se hayan congelado o descongelado por completo.

**Desactivar la alarma de temperatura**

- ▶ Pulsar alarm off.
- ✓ La señal acústica se apaga.
- ✓ En la indicación de temperatura (congelador) se muestra brevemente la temperatura más elevada registrada en el congelador. Seguidamente la indicación de temperatura (congelador) muestra la temperatura ajustada.
- ✓ Desde ese momento se vuelve a medir y guardar la temperatura más elevada.

- ✓ alarm off se apaga.

---

**10 Home Connect**

Este aparato tiene capacidad para conectarse a la red. Conecte su aparato con un dispositivo móvil para manejar las funciones a través de la aplicación Home Connect.

Los servicios Home Connect no están disponibles en todos los países. La disponibilidad de la función Home Connect depende de la disponibilidad de los servicios Home Connect en su país. Para obtener más información, consultar: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Para poder utilizar Home Connect, primero debe establecerse la conexión con la red doméstica WLAN (Wi-Fi<sup>1</sup>) y la aplicación Home Connect.

Después de encender el aparato, esperar al menos 2 minutos hasta que concluya la inicialización interna del mismo. Configurar entonces Home Connect.

La aplicación Home Connect le guiará durante todo el proceso de registro. Seguir las instrucciones de la aplicación Home Connect para establecer los ajustes.

**Consejos**

- Consultar la documentación adjunta de Home Connect.
- Tener en cuenta también las indicaciones de la aplicación Home Connect.

**Notas**

- Tener en cuenta las indicaciones de seguridad de este manual y asegurarse de respetarlas también

---

<sup>1</sup> Wi-Fi es una marca registrada de Wi-Fi Alliance.

si utiliza el aparato mediante la aplicación Home Connect.

→ "Seguridad", Página 4

- Siempre tiene prioridad el manejo desde el propio aparato. En este momento, no es posible manejar el aparato a través de la aplicación Home Connect.

## 10.1 Configurar la aplicación Home Connect

1. Instalar la aplicación Home Connect en el dispositivo móvil.



1

2. Iniciar la aplicación Home Connect y configurar el acceso para Home Connect.

La aplicación Home Connect le guiará durante todo el proceso de registro.

## 10.2 Ajustar Home Connect

### Requisitos

- La aplicación Home Connect está configurada en el dispositivo móvil.
- En el lugar en que se encuentra, el aparato recibe cobertura de la red doméstica WLAN (wifi).

1. Abrir la aplicación Home Connect y escanear el siguiente código QR.



2. Seguir las instrucciones de la aplicación Home Connect.

## 10.3 Restablecer los ajustes de Home Connect

Si el aparato presenta problemas de conexión con la red inalámbrica doméstica WLAN (Wi-Fi) o si se desea conectarlo a otra red, es posible restablecer los ajustes de Home Connect.

1. Pulsar menú.
  - ✓ se ilumina y aparece en el indicador del submenú.
2. Pulsar repetidamente / (submenú) hasta que aparezca en el indicador del submenú y en el indicador de ajustes del submenú.
3. Pulsar (ajuste del submenú).
  - ✓ El indicador de ajustes del submenú muestra una animación durante unos 15 segundos.
  - ✓ En el indicador de ajustes del submenú aparece .
  - ✓ Se han restablecido los ajustes de Home Connect.
4. Pulsar menú.

<sup>1</sup> Apple App Store y su logotipo son marcas de Apple Inc. Google Play y su logotipo son marcas de Google LLC.

## 10.4 Diagnóstico remoto

El Servicio de Asistencia técnica puede acceder al aparato a través del Diagnóstico Remoto al ponerse en contacto con dicho Servicio si el aparato está conectado con el servidor Home Connect y si el Diagnóstico Remoto está disponible en el país en el que se utiliza el aparato.

**Consejo:** Para más información, así como para consultar la disponibilidad del servicio de Diagnóstico Remoto en un país en concreto, consultar la página web de ayuda/Servicio Técnico local: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

## 10.5 Protección de datos

Tener en cuenta las indicaciones relativas a la protección de datos. Al conectar por primera vez el aparato a una red asociada a internet, el aparato transmite las siguientes categorías de datos al servidor Home Connect (registro inicial):

- Identificación clara del aparato (compuesta por la clave del aparato y la dirección MAC del módulo de comunicación Wi-Fi utilizado).
- Certificado de seguridad del módulo de comunicación Wi-Fi (para la protección técnica de la información de la conexión).
- Las versiones actuales de software y hardware de su aparato.
- El estado de un posible restablecimiento previo a los ajustes de fábrica.

El registro inicial prepara la utilización de las funciones Home Connect y solo es necesario la primera vez que se vayan a utilizar estas funciones Home Connect.

**Nota:** Tener en cuenta que las funciones Home Connect solo se pueden utilizar en conexión con la apli-

cación Home Connect. Se puede consultar la información relativa a la protección de datos en la aplicación Home Connect.

---

## 11 Compartimento frigorífico

En el compartimento frigorífico, se puede almacenar carne, embutido, pescado, productos lácteos, huevos, platos preparados y productos de panadería.

La temperatura se puede ajustar de 2 °C a 8 °C.

En el compartimento frigorífico, también se pueden conservar alimentos perecederos a corto y medio plazo. Cuanto más baja sea la temperatura seleccionada, más tiempo se mantienen frescos los alimentos.

### 11.1 Consejos para el almacenamiento de alimentos en el compartimento frigorífico

- Guardar únicamente alimentos frescos y en perfecto estado.
- Almacenar los alimentos envasados herméticamente o tapados adecuadamente.
- No colocar los alimentos delante de las ranuras de ventilación interiores ni en contacto directo con el panel posterior para no perjudicar la circulación de aire y evitar que se congelen los alimentos.
- Dejar enfriar los alimentos y bebidas calientes.
- Deben observarse las fechas de caducidad o de consumo preferente señaladas por los fabricantes.

## 11.2 Zonas de frío del compartimento frigorífico

El sistema de refrigeración con recirculación hace circular el aire de forma homogénea por el compartimiento de refrigeración y permite obtener una temperatura constante en todos los estantes.

### Zona más fría

La zona más fría se encuentra entre la flecha estampada en el lateral y la bandeja situada debajo.

**Consejo:** Guardar en la zona de más frío los alimentos perecederos, como pescado, embutido y carne.

---

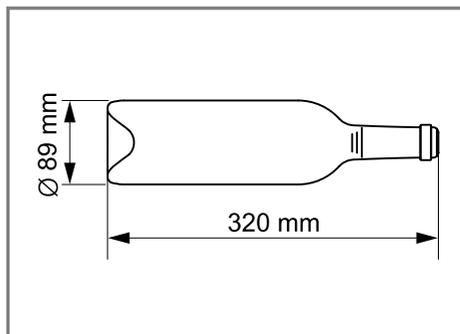
## 12 Compartimento de almacenamiento de botellas

En el compartimento de almacenamiento de botellas, las bebidas, la cerveza, el cava, el vino tinto y el vino blanco se mantienen a temperatura constante.

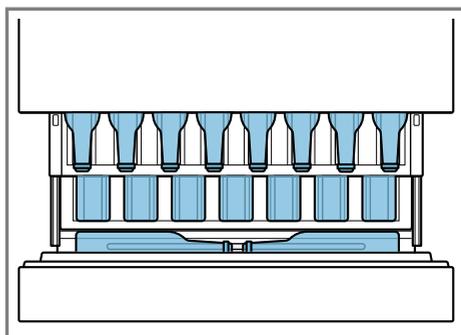
La temperatura puede ajustarse de 2 °C a 12 °C usando los ajustes de almacenamiento predefinidos.

### 12.1 Insertar la máxima cantidad de botellas

1. Para poder guardar la máxima cantidad de botellas en el botellero, colocarlas tumbadas y con la base situada hacia adelante.
2. Para poder guardar la máxima cantidad de botellas en el botellero extraíble, colocarlas tumbadas y con el cuello situado hacia adelante.



Dimensiones máximas de las botellas



Ejemplo de almacenamiento con 17 botellas

**Nota:** No se pueden guardar botellas de cualquier tamaño.

**Consejo:** Extraer el botellero extraíble para disponer de más espacio para botellas de mayor tamaño.

---

## 13 Congelador

En el congelador, es posible guardar productos ultracongelados, congelar alimentos y preparar cubitos de hielo.

La temperatura se puede ajustar de -16 °C a -24 °C.

El almacenamiento de alimentos durante largos periodos de tiempo deberá efectuarse a una temperatura de -18 °C o más baja.

Los alimentos perecederos pueden almacenarse congelados durante mucho tiempo. Las bajas temperaturas ralentizan o detienen su deterioro.

### 13.1 Capacidad de congelación

La capacidad máxima de congelación indica qué cantidad de alimentos se puede congelar hasta el núcleo en un periodo de tiempo específico.

Encontrará información sobre la capacidad de congelación en la placa de características del aparato.

→ "Aparato", Fig. **1/9**, Página 14

### Condiciones para alcanzar la capacidad de congelación

1. Al introducir alimentos frescos, activar Supercongelación.  
→ "Activar Supercongelación",  
Página 22
2. Colocar los alimentos primero en el cajón deslizante para productos congelados.

### 13.2 Aprovechar al máximo el volumen del congelador

Cómo aprovechar al máximo la capacidad del congelador.

1. Retirar todos los elementos y accesorios del congelador, salvo el recipiente suspendido para productos congelados. → Página 32
2. Guardar los alimentos en el recipiente suspendido para productos congelados.

### 13.3 Consejos para colocar los alimentos en el congelador

- Almacenar los alimentos en envases herméticos.
- Los productos congelados que ya hubiera en el congelador no deberán entrar en contacto con los alimentos frescos que se desee congelar.
- Distribuir uniformemente los alimentos en el recipiente suspendido para productos congelados.

### 13.4 Consejos para congelar alimentos frescos

- Congelar solo alimentos frescos y en perfectas condiciones.
- Congelar alimentos en porciones.
- Los alimentos preparados son más adecuados que los alimentos crudos.
- Lavar, trocear y escaldar la verdura antes de congelarla.
- Lavar la fruta, retirar los huesos y, si así se desea, pelarla antes de congelarla; dado el caso, se le puede añadir azúcar o una solución de ácido ascórbico.
- Algunos alimentos apropiados para congelar son el pan y la bollería, el pescado, el marisco, la carne, la caza, las aves, los huevos sin cáscara, el queso, la mantequilla, el requesón, los platos precocinados y los restos de comida.
- Algunos alimentos no apropiados para congelar son las lechugas, los rabanitos, los huevos con cáscara, las uvas, las manzanas o peras crudas, los yogures, la nata agria o fresca y la mayonesa.

## Envasar productos congelados

Utilizar el tipo y el material de empaque adecuados permite conservar significativamente la calidad de los productos y evitar que se quemen por congelación.

1. Introducir los alimentos en el empaque previsto para tal efecto.
2. Eliminar todo el aire que pudiera haber en el envase.
3. Envasar los alimentos herméticamente para que no se deshidraten ni pierdan su sabor.
4. Marcar los envases, indicando su contenido y la fecha de congelación.

- ▶ Solo pueden volver a congelarse si se han cocinado (en sartén u horno) previamente.
- ▶ No guardar el alimento hasta su fecha máxima de conservación.
- Descongelar en el compartimento frigorífico los alimentos de origen animal, como el pescado, la carne, el queso o el requesón.
- Descongelar el pan a temperatura ambiente.
- Preparar los alimentos de consumo inmediato en el microondas, en el horno o en las placas de cocción.

## 13.5 Tiempo de conservación del producto congelado a $-18^{\circ}\text{C}$

Alimentos	Tiempo de conservación
Pescado, embutido, platos preparados, pan y bollería	hasta 6 meses
Carne, aves	hasta 8 meses
Frutas, verduras	hasta 12 meses

## 13.6 Métodos de descongelación para productos congelados

### PRECAUCIÓN

#### Riesgo de daños para la salud!

Las bacterias pueden multiplicarse durante el proceso de descongelación de los alimentos y estos pueden deteriorarse.

- ▶ No volver a congelar los alimentos que se hayan descongelado o empezado a descongelarse.

## 14 Desescarchar el aparato

### 14.1 Desescarchar el compartimento frigorífico

El compartimento frigorífico del aparato se desescarcha automáticamente.

### 14.2 Retirar la escarcha del compartimento de almacenamiento de botellas

El compartimento de almacenamiento de botellas del aparato se desescarcha automáticamente.

### 14.3 Descongelación dentro del congelador

Gracias al sistema totalmente automático «NoFrost», no se genera escarcha en el congelador. Por tanto, no es necesario un desescarchado.

## 15 Cuidados y limpieza

Para que el aparato mantenga durante mucho tiempo su capacidad funcional, debe mantenerse y limpiarse con cuidado.

El Servicio de Asistencia Técnica debe encargarse de la limpieza de los lugares de difícil acceso. La limpieza por parte del Servicio de Asistencia Técnica puede generar costes.

### 15.1 Preparar el aparato para su limpieza

1. Desconectar el aparato de la red eléctrica.

Extraer el enchufe del cable de conexión de red o desconectar el fusible de la caja de fusibles.

2. Retirar los alimentos y guardarlos en un lugar fresco.  
Colocar acumuladores de frío directamente sobre los alimentos, si se dispone de ellos.
3. Retirar todos los elementos adicionales y accesorios del aparato.  
→ *Página 32*
4. Desmontar los carriles telescópicos. → *Página 34*
5. Desmontar la placa de vidrio del compartimento frigorífico.  
→ *Página 35*
6. Desmontar la bandeja que hay encima del cajón deslizante.  
→ *Página 36*

### 15.2 Limpiar el aparato



#### **ADVERTENCIA**

#### **Riesgo de descarga eléctrica!**

La infiltración de humedad puede provocar una descarga eléctrica.

- ▶ No utilizar limpiadores por chorro de vapor ni de alta presión para limpiar el aparato.

La presencia de líquidos en los elementos de iluminación o en los mandos puede entrañar peligros.

- ▶ El agua utilizada para limpiar el aparato no debe entrar en contacto con los elementos de iluminación ni con los mandos.

#### **¡ATENCIÓN!**

Los productos de limpieza inadecuados pueden dañar la superficie del aparato.

- ▶ No utilizar estropajos o esponjas duros.
- ▶ No utilizar productos de limpieza agresivos ni abrasivos.
- ▶ No utilizar productos de limpieza con un alto contenido alcohólico.

## es Cuidados y limpieza

- ▶ No utilizar limpiadores específicos para acero inoxidable en el exterior del aparato.

Si se lavan los elementos y accesorios del aparato en el lavavajillas, se podría producir su deformación o decoloración.

- ▶ No lavar nunca los elementos y accesorios del aparato en el lavavajillas.

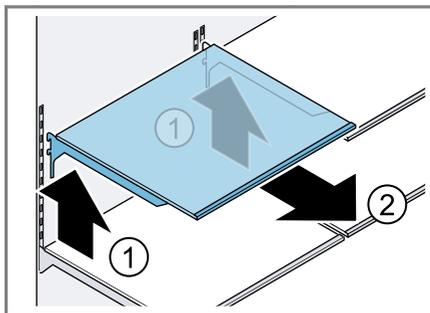
1. Preparar el aparato para su limpieza. → *Página 31*
2. Con un paño, agua templada y un poco de lavavajillas manual con pH neutro, limpiar:
  - el exterior del aparato;
  - el interior del aparato;
  - los componentes de equipamiento;
  - los accesorios;
  - las juntas de la puerta.
3. Secar completamente con un paño suave y seco.
4. Colocar los accesorios y montar las partes del aparato.
5. Conexión del aparato a la red eléctrica. → *Página 12*
6. Introducir alimentos:

## 15.3 Retirar elementos del aparato

Si se desea limpiar a fondo los elementos del aparato, es necesario retirarlos.

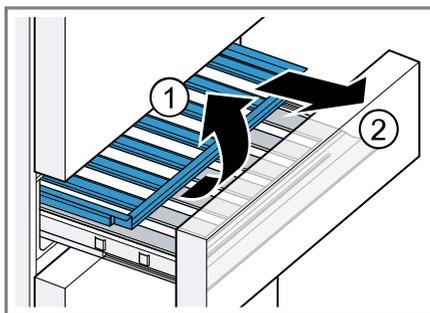
### Retirar las bandejas

- ▶ Levantar la bandeja ① y extraerla ②.



### Retirar el botellero extraíble

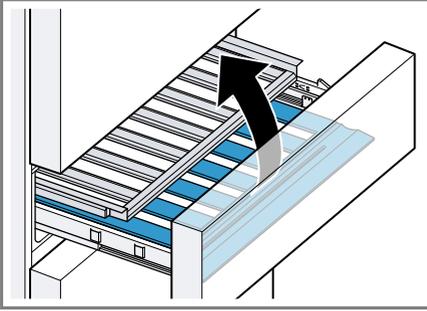
1. Tirar del compartimento de almacenamiento de botellas hacia fuera, hasta el tope.
2. Tirar del botellero extraíble hasta el tope.
3. Levantar ① por la parte delantera y retirar ② el botellero.



### Extraer el botellero

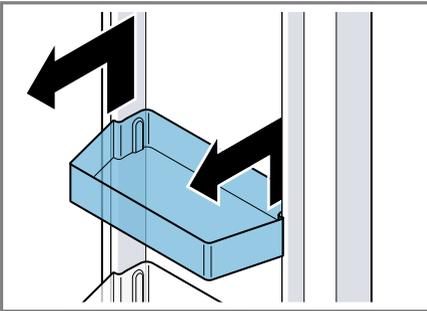
1. Tirar del compartimento de almacenamiento de botellas hacia fuera, hasta el tope.

2. Retirar y extraer los botelleros delantero y trasero.



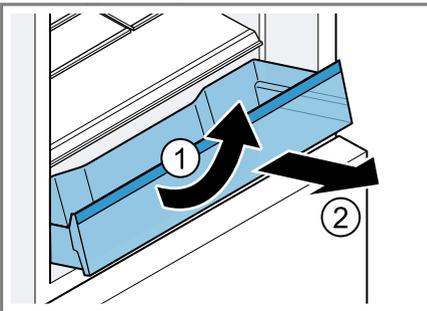
### Retirar el botellero de puerta

- Tirar del botellero y extraerlo.



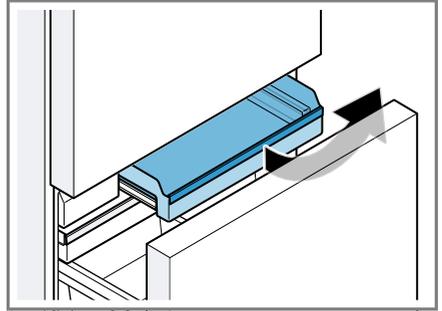
### Retirar el cajón deslizante

1. Tirar hacia afuera del cajón deslizante hasta el tope.
2. Levantar el cajón deslizante por delante ① y retirarlo ②.



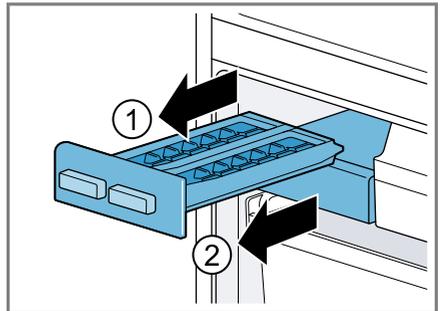
### Retirar el cajón deslizante de productos congelados

1. Tirar hacia afuera del cajón deslizante de productos congelados hasta el tope.
2. Levantar el cajón deslizante de productos congelados por delante y retirarlo.



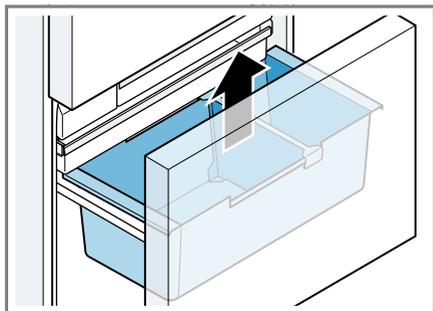
### Retirar el fabricante de cubitos de hielo

- Extraer y vaciar la bandeja para cubitos de hielo ① y el depósito para cubitos ②.



## Retirar el recipiente suspendido para productos congelados

- ▶ Retirar hacia arriba el recipiente suspendido para productos congelados.



## 15.4 Desmontar los componentes del aparato

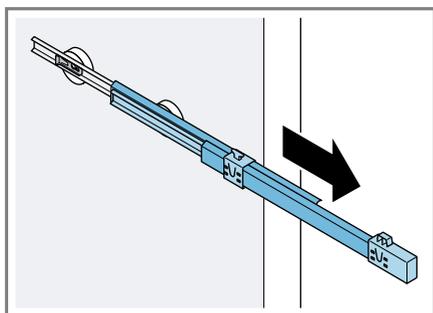
Si se desea limpiar el aparato a fondo, es posible desmontar algunos componentes del aparato.

### Carriles telescópicos

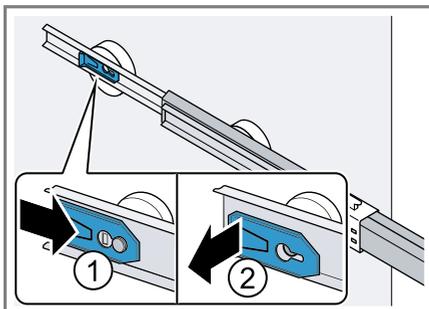
Para limpiar a fondo los carriles telescópicos, es posible desmontarlos.

### Desmontar los carriles telescópicos

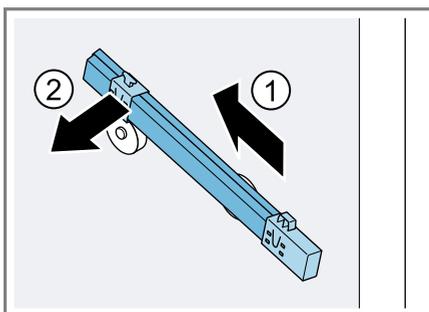
1. Extraer el carril telescópico.



2. Desplazar el bloqueo en la dirección que marca la flecha ① y soltarlo del perno ②.

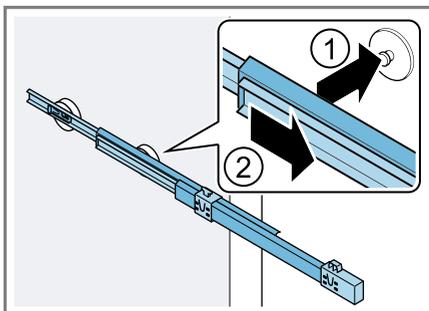


3. Replegar el carril telescópico.
4. Desplazar el carril telescópico hacia atrás por encima del perno posterior ① y desenclavarlo ②.

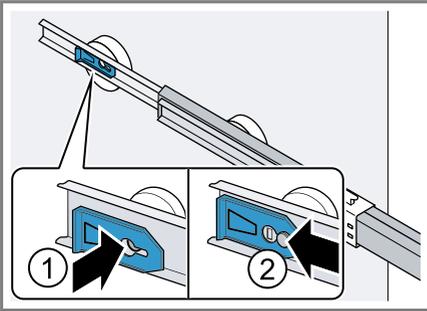


### Montar los carriles telescópicos

1. Montar el carril telescópico en posición desplegada sobre el perno delantero ① y tirar ligeramente hacia delante para encajarlo ②.



2. Montar el carril telescópico en el perno posterior ① y desplazar el bloqueo hacia atrás ②.

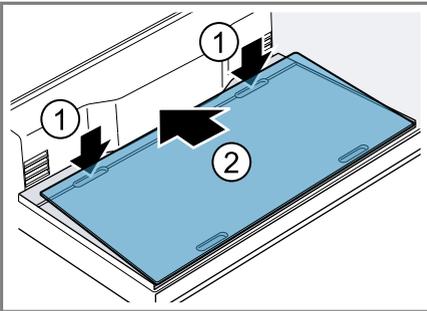


### Placa de vidrio del compartimento frigorífico

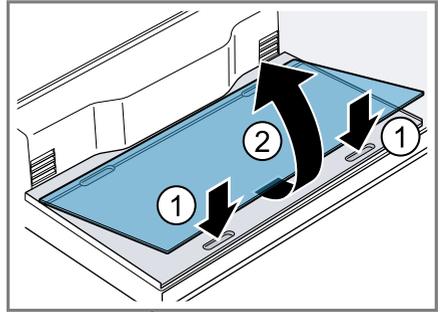
Es posible desmontar la placa de vidrio del compartimento frigorífico para poder limpiarla a fondo.

#### Desmontar la placa de vidrio del compartimento frigorífico

1. Asir las dos hendiduras de la parte posterior de la base del compartimento frigorífico y elevar la placa de vidrio ①. Deslizar hacia atrás la placa de vidrio del compartimento frigorífico ②.

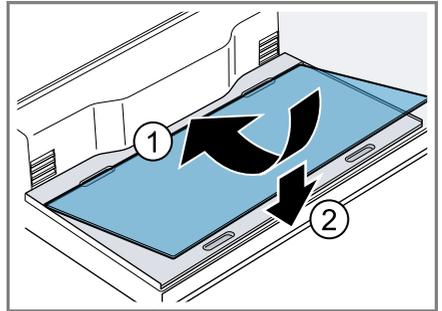


2. Asir ① las dos hendiduras de la parte delantera de la base del compartimento frigorífico y elevar la placa de vidrio para extraerla ②.



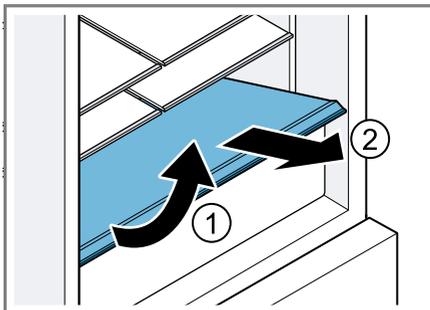
#### Montar la placa de vidrio de compartimento frigorífico

- Colocar la placa de vidrio del compartimento frigorífico sobre la base del compartimento ①, por la parte trasera, y presionarla hacia abajo ②.



**Desmontar la bandeja que hay encima del cajón deslizante**

- ▶ Levantar por delante ① la bandeja que hay por encima del cajón deslizante y retirarla ②.



## 16 Solucionar pequeñas averías

El usuario puede solucionar por sí mismo las pequeñas averías de este aparato. Se recomienda utilizar la información relativa a la subsanación de averías antes de ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica. De este modo se evitan costes innecesarios.

### **ADVERTENCIA**

#### **Riesgo de descarga eléctrica!**

Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.

- ▶ Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- ▶ Utilizar únicamente piezas de repuesto originales para la reparación del aparato.
- ▶ Si el cable de alimentación o conexión a la red de este aparato resulta dañado, deberá sustituirse por un cable de alimentación o conexión a la red especial que puede adquirirse ya sea a través del Servicio de Asistencia Técnica o directamente del fabricante.

<b>Fallo</b>	<b>Causa y resolución de problemas</b>
El aparato no enfría; los paneles indicadores y la iluminación interior se iluminan.	El modo de exposición está activado. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ejecutar la autocomprobación del aparato.</li> <li>✓ Una vez concluida la autocomprobación del aparato, el aparato volverá al modo de funcionamiento normal.</li> </ul>
La iluminación LED no funciona.	Hay diferentes causas posibles. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Llamar al Servicio de Atención al Cliente.</li> </ul> El número del Servicio de Atención al Cliente se encuentra en el directorio adjunto.
Home Connect no funciona correctamente.	Hay diferentes causas posibles. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ir a <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ul>
En el indicador de temperatura se muestra <b>E</b> o <b>d</b> .	El sistema electrónico ha detectado un fallo. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Apagar el aparato. → <i>Página 20</i></li> <li>2. Desconectar el aparato de la red eléctrica. Extraer el enchufe del cable de conexión de red o desconectar el fusible de la caja de fusibles.</li> <li>3. Volver a conectar el aparato tras 5 minutos.</li> <li>4. Si la indicación del panel indicador vuelve a aparecer, avisar al Servicio de Atención al Cliente. Encontrará el número del Servicio de Atención al Cliente en el directorio adjunto.</li> </ol>

Fallo	Causa y resolución de problemas
<p>Suena una señal acústica y <b>alarm off</b> parpadea.</p> <p>La alarma de la puerta está activada.</p>	<p>La puerta del aparato está abierta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Cerrar la puerta del aparato.</li> </ul>
<p>Suena la señal acústica, parpadean el indicador de temperatura (congelador) y <b>alarm off</b>.</p> <p>La alarma de temperatura está activada.</p>	<p>Hay diferentes causas posibles.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pulsar <b>alarm off</b>.</li> <li>✓ La alarma se desactiva.</li> <li>2. Comprobar tras unas horas que el congelador ha vuelto a alcanzar la temperatura ajustada.</li> </ol>
	<p>Las aberturas de ventilación exteriores están cubiertas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Se debe eliminar la causa de la obstrucción de las aberturas de ventilación exteriores.</li> </ul>
	<p>Se han introducido grandes cantidades de alimentos frescos.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Conectar Supercongelación antes de introducir una cantidad de alimentos grande.</li> </ul> <p>→ "Activar Supercongelación", <i>Página 22</i></p>
<p>La temperatura difiere considerablemente del valor ajustado.</p>	<p>Hay diferentes causas posibles.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Apagar el aparato. → <i>Página 20</i></li> <li>2. Volver a encender el aparato tras unos 5 minutos. → <i>Página 20</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Si la temperatura es demasiado alta, volver a comprobarla al cabo de unas pocas horas.</li> <li>– Si la temperatura es demasiado baja, volver a comprobarla al día siguiente.</li> </ul> </li> </ol>
<p>El aparato suena, burbujea o emite zumbidos, chasquidos, crujidos o ruidos de agua en movimiento.</p>	<p>No se trata de una avería. El motor está en marcha (compresores, ventilador). El líquido refrigerante fluye a través de los tubos. El motor, los interruptores o las electroválvulas se conectan o desconectan. Se está realizando el desescarchado automático.</p> <p>No se requiere ninguna acción.</p>
<p>El aparato hace ruidos.</p>	<p>El aparato está colocado en posición desnivelada.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nivelar el aparato con la ayuda de un nivel de burbuja y de las patas atornilladas.</li> </ul>
	<p>El aparato no está libre.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Mantener las distancias mínimas del aparato.</li> </ul>
	<p>Los elementos del aparato se tambalean o se quedan atascados.</p>

<b>Fallo</b>	<b>Causa y resolución de problemas</b>
El aparato hace ruidos.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Comprobar los elementos extraíbles y, en caso necesario, volver a introducirlos.</li></ul>
	Las botellas o recipientes entran en contacto.
	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Separar las botellas o recipientes entre sí.</li></ul>
	Supercongelación está activada.
	No se requiere ninguna acción.

## 16.1 Corte en el suministro eléctrico

Al producirse un corte en el suministro eléctrico, la temperatura del aparato aumenta, lo que disminuye el tiempo de almacenamiento y afecta a la calidad de los productos congelados.

En la sección relativa a los datos técnicos de cada aparato en nuestro sitio web, se pueden consultar los tiempos de almacenamiento de los productos congelados en caso de avería.

### Notas

- Durante el corte de suministro eléctrico, se recomienda abrir el aparato lo menos posible y no guardar nuevos alimentos.
- Al finalizar el corte de suministro eléctrico, es preciso comprobar la calidad de los alimentos.
  - Desechar los productos congelados que se hayan descongelado y estén a temperaturas superiores a los 5 °C.
  - Los productos congelados que se hayan descongelado ligeramente se pueden cocinar o calentar ligeramente, bien para su consumo o para volver a congelarlos.

## 16.2 Ejecutar la autocomprobación del aparato

El aparato dispone de una autocomprobación en la que se muestran las averías que puede solucionar el servicio de atención al cliente.

1. Desconectar el aparato de la red eléctrica.

Extraer el enchufe del cable de conexión de red o desconectar el fusible de la caja de fusibles.

2. Transcurridos cinco minutos, volver a conectar el aparato a la red eléctrica. → *Página 12*

3. Mantener pulsado durante 10 segundos en los siguientes 2 minutos después de conectar el **menu** hasta que suene una señal acústica.

- ✓ Se inicia la autocomprobación del aparato.
- ✓ Durante la autocomprobación del aparato suena una larga señal acústica.
- ✓ Si, al finalizar la comprobación automática del aparato, suenan dos señales acústicas y aparece la temperatura ajustada en el indicador de temperatura, el aparato funciona correctamente. El aparato vuelve al modo de funcionamiento normal.
- ✓ Si, al finalizar la autocomprobación del aparato, suenan 5 señales acústicas y aparece **Er** en el indicador de ajustes del submenú, se deberá avisar al servicio de atención al cliente.

---

## 17 Almacenamiento y eliminación

### 17.1 Interrumpir el funcionamiento del aparato

1. Desconectar el aparato de la red eléctrica.

Extraer el enchufe del cable de conexión de red o desconectar el fusible de la caja de fusibles.

2. Retirar todos los alimentos.

3. Limpiar el aparato. → *Página 31*

- 4. ¡ATENCIÓN!** Los objetos atrapados entre la puerta y la carcasa pueden dañar la bisagra de la puerta.
- ▶ Abrir la puerta hasta que se quede abierta por sí sola.
  - ▶ No introducir ningún objeto entre la puerta y la carcasa.
- Para asegurar la ventilación del interior del aparato, dejar la puerta abierta.

## 17.2 Eliminación del aparato usado

Gracias a la eliminación respetuosa con el medio ambiente pueden reutilizarse materiales valiosos.

### **ADVERTENCIA**

#### **Riesgo de daños para la salud!**

Los niños podrían quedar encerrados en el aparato y poner así en peligro su vida.

- ▶ No retirar las bandejas y recipientes del aparato a fin de dificultar que los niños pueden acceder al interior del mismo.
- ▶ Mantenga a los niños alejados de aparatos inservibles.

### **ADVERTENCIA**

#### **Riesgo de incendio!**

Si los tubos están dañados, se puede producir una fuga de líquido refrigerante inflamable y gases nocivos, lo que puede provocar un incendio.

- ▶ Prestar atención a que las tuberías del circuito de frío y el aislamiento de su aparato no sufran daños.
1. Desenchufar el cable de conexión de red de la toma de corriente.
  2. Cortar el cable de conexión de red.
  3. Desechar el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente.

Puede obtener información sobre las vías y posibilidades actuales de desecho de materiales de su distribuidor o ayuntamiento local.



Este aparato está marcado con el símbolo de cumplimiento con la Directiva Europea 2012/19/UE relativa a los aparatos eléctricos y electrónicos usados (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos RA-EE). La directiva proporciona el marco general válido en todo el ámbito de la Unión Europea para la retirada y la reutilización de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos.

## 18 Servicio de Asistencia Técnica

Las piezas de repuesto originales relevantes para el funcionamiento conforme al reglamento sobre diseño ecológico se pueden adquirir en nuestro Servicio de Asistencia Técnica durante al menos 10 años a partir de la fecha de introducción en el mercado del aparato dentro del Espacio Económico Europeo.

**Nota:** La intervención del Servicio de Asistencia Técnica es gratuita en el marco de las condiciones de garantía locales vigentes del fabricante. La duración mínima de la garantía (garantía del fabricante para consumidores particulares) en el Espacio Económico Europeo es de 2 años de acuerdo con las condiciones de garantía locales vigentes. Las condiciones de garantía no tienen ningún

efecto sobre otros derechos que le corresponden según la legislación local.

Para obtener información detallada sobre el periodo de validez de la garantía y las condiciones de garantía en su país, póngase en contacto con nuestro Servicio de Asistencia Técnica o con su distribuidor, o bien consulte nuestra página web.

Cuando se ponga en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica, no olvide indicar el número de producto (E-Nr.) y el número de fabricación (FD) del aparato.

Los datos de contacto del Servicio de Asistencia Técnica se encuentran en el directorio adjunto o en nuestra página web.

## 18.1 Número de producto (E-Nr.) y número de fabricación (FD)

El número de producto (E-Nr.) y el número de fabricación (FD) se encuentran en la placa de características del aparato.

→ "Aparato", Fig. 1/9, Página 14

Para volver a encontrar rápidamente los datos del aparato o el número de teléfono del Servicio de Asistencia Técnica, puede anotar dichos datos.

---

## 19 Datos técnicos

En la placa de características del aparato figuran el líquido refrigerante empleado, la capacidad útil y otras especificaciones técnicas.

→ "Aparato", Fig. 1/9, Página 14

El presente producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética E. La fuente de luz se

encuentra disponible como repuesto y puede ser reemplazada únicamente por personal especializado.

El presente producto contiene una segunda fuente de luz de la clase de eficiencia energética G. La fuente de luz se encuentra disponible como repuesto y puede ser reemplazada únicamente por personal especializado.

El presente producto contiene una tercera fuente de luz de la clase de eficiencia energética E. La fuente de luz se encuentra disponible como repuesto y puede ser reemplazada únicamente por personal especializado.

El presente producto contiene una cuarta fuente de luz de la clase de eficiencia energética E. La fuente de luz se encuentra disponible como repuesto y puede ser reemplazada únicamente por personal especializado.

Para obtener más información acerca del modelo, consultar la página web <https://eprel.ec.europa.eu/><sup>1</sup>. Esta dirección web enlaza con EPREL, la base de datos oficial de productos de la UE. Seguir las instrucciones que se indican para buscar el modelo. El identificador del modelo se deriva de los caracteres que se encuentran delante de la barra del número de producto (E-Nr.) en la placa de características. El identificador del modelo también se encuentra en la primera línea de la etiqueta energética de la UE.

---

## 20 Declaración de conformidad

Por la presente, BSH Hausgeräte GmbH, certifica que el aparato con la funcionalidad Home Connect cumple

---

<sup>1</sup> Válido solo para países pertenecientes al Espacio Económico Europeo

con los requisitos básicos y el resto de disposiciones vigentes de la Directiva 2014/53/EU.

Hay una declaración de conformidad con RED detallada en [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com) en la página web del producto correspondiente a su aparato dentro de la sección de documentos adicionales.



Banda de 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz): 100 mW máx.  
Banda de 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): máx. 50 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz: solo para uso en interiores.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz: solo para uso en interiores.

ES Fabricado por BSH Hausgeräte GmbH bajo la licencia de la marca registrada Siemens AG

**BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

[siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com)



9001724856

(030523)

es